

Здоровье и красота человека - одни из важнейших факторов на пути к успеху. Многие задумываются об улучшении тех качеств, которыми их наделила природа, обращаясь к опытным врачам-косметологам и стоматологам.

В последнее время в нашу страну приезжает все больше иностранцев. Как и мы, они тоже могут нуждаться в медицинских услугах, никто не застрахован от травм и случайностей. В таких случаях иностранные граждане обращаются в российские клиники.

Как довести до сведения иностранца перечень услуг, которыми он может воспользоваться в клинике? Требуется переводчик.

Хорошо, если сотрудники немного владеют английским, но ведь *медицинский перевод требует не столько базовых знаний языка, сколько знания терминологии*. Не лучше ли обратиться к профессионалам, имеющим большой опыт перевода медицинских текстов, и сделать перечень услуг двуязычным? Этим решаются проблемы обеих сторон: одним не надо долго объяснять, а другим пытаться вникнуть в объяснения.

В рамках проводимой **акции** Бюро переводов *«Лингво Альтернатива»* готово выполнить **медицинский перевод** по цене всего **370 рублей за 1 учетную страницу (1800 знаков)** на основные европейские языки.

Кроме того, мы можем оформить прейскурант в графике и произвести верстку. А если Вам наскучил старый дизайн, мы придумаем новое оформление. Мы помогаем также при оформлении **патентов за рубежом**, можем перевести **инструкции к медицинскому оборудованию и препаратам**.

Чем мы лучше других?

Бывают случаи, когда готовый перевод не устраивает заказчика из-за отсутствия в нем привычных клиенту наименований, специфических обозначений, причисленных переводчиком под общую гребенку. Компания *«Лингво Альтернатива»* учитывает **все** пожелания заказчика еще на этапе выполнения заказа, согласовывая с ним варианты перевода. Многие бюро переводов ограничиваются исключительно переводом текста, считая свою миссию выполненной, когда отдают клиенту голый текст. Вставка в перевод рисунка, изменение шрифта или фона обходится заказчику в дополнительные, и подчас весьма существенные, затраты. Мы выдаем перевод в исходном формате (или любом другом по желанию заказчика), с сохранением исходного форматирования и всех рисунков **БЕЗ ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ НАЦЕНКИ**.

Наше правило – профессиональный перевод.

Что дает клиенту перевод перечня услуг?

1. Простота и ясность при общении с иностранным клиентом.
2. Правильное понимание пациентом всех услуг, которыми он может воспользоваться в клинике.
3. Качество перевода «под ключ» позволяет сэкономить время на приведение текста в должный вид и, разумеется, деньги.

Если Вас заинтересовало наше предложение, или у Вас возникли какие-либо вопросы, свяжитесь с нами по телефону **8(499)995-15-31** или по электронной почте info@lingvo-alternative.ru.